



Viaggiare con i mezzi pubblici in Svizzera: quale abbonamento/biglietto mi serve?

Viaggiate...	Abbonamento/biglietto ideale
sempre sullo stesso percorso (a partire da ca. 121 km)?	Abbonamento generale
spesso su diversi percorsi lunghi?	Abbonamento generale
sempre sullo stesso percorso (fino a ca. 121 km)?	Abbonamento di percorso
solo con i mezzi di trasporto urbani?	Abbonamento di comunità (ad es. abbonamento Libero)
tra due comunità tariffarie?	Abbonamento interregionale
a volte su percorsi differenti?	Abbonamento metà-prezzo
a volte per un giorno intero?	Abbonamento metà-prezzo e Carta giornaliera
Avete...	Abbonamento/biglietto ideale
una famiglia che viaggia molto?	AG Plus Famiglia
figli dai 6 ai 16 anni?	Carta Junior
figli dai 16 ai 25 anni?	Abbonamento metà-prezzo e Binario 7
nipoti dai 6 ai 16 anni?	Carta Nipotini
un cane?	AG cane o Carta giornaliera cane (i cani di piccola taglia di altezza al garrese fino a 30 cm e i cani di utilità, ad es. i cani-guida per ciechi, viaggiano gratuitamente)
la bicicletta?	Pass bici, Carta giornaliera bici, Carta giornaliera bici multipack o biglietti tratte brevi per bici
Siete...	Abbonamento/biglietto ideale
una donna oltre i 64 anni o un uomo oltre i 65?	AG anziani

Viaggiatori a mobilità ridotta: le FSS si impegnano a consentire gradualmente a tutti i passeggeri un accesso autonomo. Laddove questo non sia possibile, vengono offerte soluzioni sostitutive (aiuto per salire e scendere). Per prenotare l'aiuto per salire e scendere e per ulteriori informazioni (orari di servizio, facilitazioni di viaggio ecc.) è a disposizione il Call Center Handicap al numero gratuito 0800 007 102. Nelle stazioni sono presenti ausili tattili per facilitare l'orientamento e monitor e amplificatori per migliorare la comunicazione.

Acquisto: gli abbonamenti e i biglietti menzionati sono reperibili in stazione. Possono però essere ordinati anche in Internet: www.sbb.ch/ticketshop. Per ulteriori informazioni potete rivolgervi presso qualsiasi sportello ferroviario.

Viaggiare con i mezzi pubblici a Berna: quale abbonamento/biglietto mi serve?

Viaggiate...	Abbonamento/biglietto ideale
a frequenza irregolare su percorsi brevi?	Biglietto tratte brevi singolo o Carta per più corse
a frequenza irregolare su percorsi lunghi?	Biglietto singolo a zone o Carta per più corse
a volte per un giorno intero?	Carta giornaliera
a frequenza regolare su percorsi brevi e lunghi?	Abbonamento Libero
Avete...	Abbonamento/biglietto ideale
figli dai 6 ai 16 anni?	È valida la Carta Junior
nipoti figli dai 6 ai 16 anni?	È valida la Carta Nipotini
un cane?	Tariffa ridotta in 2 ^a classe (i cani di piccola taglia di altezza al garrese fino a 30 cm e i cani di utilità, ad es. i cani-guida per ciechi, viaggiano gratuitamente)
la bicicletta?	Tariffa intera in 2 ^a classe (prezzo ridotto per titolari di abbonamento Libero, metà-prezzo o generale e bambini al di sotto dei 16 anni); trasporto solo con disponibilità di posti sufficiente
già un Abbonamento generale?	Un altro biglietto non è necessario
Siete...	Abbonamento/biglietto ideale
una donna oltre i 64 anni o un uomo oltre i 65?	Abbonamento anziani Libero a tariffa ridotta (solo 2 ^a classe)
uno/a scolaro/a, apprendista o studente/essa dai 16 ai 25 anni?	Abbonamento Junior Libero a tariffa ridotta (solo 2 ^a classe)

Consulenza e acquisto: una consulenza competente è a vostra disposizione presso il BERNMOBIL-Infocenter, Bärenplatz 8 (ingresso UBS). Dal lunedì al venerdì ore 08.30-18.00.

Biglietti Libero e orari sono reperibili allo Shop Libero, Bubenbergrplatz 5. Dal lunedì al venerdì ore 08.00-19.00, sabato ore 08.00-17.00, domenica chiuso. Lo Shop Libero è accessibile con sedia a rotelle. Informazioni e offerte per viaggiare senza ostacoli sono reperibili nello Shop o qui: www.bernmobil.ch > Kundenservice > Hindernisfrei unterwegs.

Corso di mobilità essere mobili & rimanerlo: i corsi sono rivolti a tutti coloro che cercano di evitare i distributori automatici di biglietti, che fanno fatica a orientarsi nelle stazioni, che si sentono insicuri sulle strade ecc. Oppure a tutte le persone che si sentono interessate e curiose, in particolare a chi a più di 50 anni. www.mobilsein-mobilbleiben.ch.